

3. LIEBESLIED AUS QARA XÖĞÄ.

- 1 Ob ich gehe, ob ich bleibe,
Der Gedanke (an sie) ist mein eigen!
oh Feenkönig (unsicher!), tanze!
- 4 Ob ich (auch) 80 Stockschläge erhalten habe,
Mein Liebchen ist mein eigen!
oh Feenkönig, tanze!
- 7 Oh du der Knospe der roten Rose Ähnelnde,
Dich neigend, tanze!
oh Feenkönig, tanze!
- 10 Von den Gehenden, von den Bleibenden
Soll ich dich erfragen?
oh Feenkönig, tanze!
- 13 Oder soll ich, wie geht es mit deinem Befinden sagend,
Selber (dir nach) gehen?
oh Feenkönig, tanze!

4. LIEBESLIED AUS QARA XÖĞÄ.

- 1 In jener Straße, in welcher du dich aufhältst,
In dieser Straße will (auch) ich sein!
Wenn du die Granatblüte bist,
Will ich ihr Blatt sein!
- 5 Der Pfirsich hat geblühet,
Liebchen, auf deinem Körper! (dein Körper ist weiß und rot wie Pfirsichblüten.)
Sehr ein Schlimmer bin ich geworden,
Liebchen, an deinem Busen!
Herrlich hast du getanzt,
- 10 In kreisenden Windungen,
Inmitten der Freunde,
In Schönheit erscheinend!
Willst du gehen, willst du fortgehen?
Von wem beleidigt willst du gehen?